

# St. Mary's Church

Parish Office: 588 Adelaide St. W. Toronto, Ontario M6J 3P8

Telephone 416-703-2326 Fax 416-703-4196

Email: stmaryschurch2@rogers.com

Website: stmarysbathurst.archtoronto.org

Email: stmarysbathurst@archtoronto.org



## Sunday Masses

8:30 am Portuguese

10:00 am Portuguese

11:30 am English

1:00 pm English

## Weekday Masses

Monday - Friday 9:00 am Portuguese

6:00 pm English

Saturday 5:00 pm English

6:30 pm Portuguese

## Office Hours

Monday-Friday 8:30 am—12:00 pm

and 1:00 pm—4:00 pm

**Rev. Msgr. Fernando Couto (Pastor)**

**Rev. Fr. João Ferreira (Associate Pastor)**

**Parish Pastoral Council**

**Parish Finance Council**

**Chair:** Joe Oliveira

**Legião de Maria**

**Apostolado de Oração**

**English Choir**

**Portuguese Choir**

Ana da Silva

905-891-5444

**Santo Cristo Association**

Contact the Parish

416-703-2326

**Volunteer Coordinator**

Delia Medeiros (contact the parish) 416-703-2326

**Santo Cristo Band (Hall)** 416-703-2231

Marco Lima 416-818-5462

**Santo Cristo**

Joey Teves

647-887-2804

**Espirito Santo**

John & Lucy Silva

905-890-4771

**St. Vincent de Paul**

416-247-8868

**Baptism—Sundays**

Baptisms will be booked by appointment only.

**Marriages**

Please contact the priest 12 months in advance.

**Confessions**

Most days before Mass, except on Sunday.

**Schools**

St. Mary Elementary

416-393-5205

Bishop Macdonell

416-393-5462



## Paróquia de Santa Maria

### Santíssima Trindade

Como os Hebreus e os Muçulmanos, nós proclamamos que o nosso Deus, o Deus de Abraão, Isaac e Jacob, é o Único: nós acreditamos num único Deus! Contudo, nós, os cristãos, sabemos que este Deus único não é um ser solitário, perdido nos espaços infinitos. É um Deus comunitário : é uma Família divina: é uma Comunidade de vida e de amor. Aos homens nós conhecemo-los, vendo-os viver. Mais do que por definições, é pelos seus gestos e atitudes que nos mostram o que são. Ora é também pelos Seus gestos que Deus nos dá a conhecer os mistérios impenetráveis da Sua vida. Assim foi com a Encarnação que se nos manifestou o mistério de um Deus em três Pessoas divinas.

“Na verdade, o mistério do Verbo feito Carne obriga-nos a distinguir três Pessoas em Deus. É só o Verbo que incarna; não se pode descobrir a Sua identidade, se não se reconhece n’Ele o Filho enviado pelo Pai e destinado a comunicar o Espírito. Com a Sua presença no mundo e com as Suas palavras, Jesus Cristo descobriu-nos as surpreendentes riquezas de Deus. Falou-nos do Pai, que nos ama e quer a nossa salvação; apresentou-Se a Si mesmo como filho, o Enviado, o caminho, a verdade e a vida; anunciou-nos a vinda do Espírito Santo como hóspede das nossas almas.

**Leitura do Livro dos Provérbios 8,22-31** A Sabedoria não é só um bem muito desejável. É mais do que isso. É uma pessoa viva, cuja origem é anterior à criação de todas as coisas. Intimamente unida a Deus, mas, ao mesmo tempo, distinta d’Ele, assiste-O na obra da criação, manifestando-se activamente criadora. Proveniente de Deus, pertence ao âmbito divino. Contudo, ela vem ao encontro dos homens, no desejo profundo de com eles estabelecer relações de amizade.

**Salmo Responsorial: Como sois grande em toda a terra, Senhor, nosso Deus!**

**Leitura da Epístola de São Paulo aos Romanos 5,1-5** A vida cristã mergulha as suas raízes no mistério de um Deus uno, Sua essência e trino em Pessoas, tal como se revelou um Jesus Cristo. Pelo Sacrifício de Jesus, nós fomos, na verdade, introduzidos nessa comunhão de vida e amor, que é a Trindade Santíssima. Reconciliados com o Pai, justificados mediante a fé, passamos de um estado de inimizade com Deus. Começamos a viver da própria vida de Deus. Em paz com Deus e os irmãos, o cristão vai-se divinizando e divinizando a sua vida quotidiana. Vai impregnando de amor as suas relações humanas, procurando reproduzir na vida de cada dia o amor que se revelou no mistério da Trindade.

**Evangelho de Nosso Senhor Jesus Cristo Segundo São João 16,12-15** No decorrer de toda a Sua vida, Jesus foi dando a conhecer aos Apóstolos, de maneira progressiva, mas muito concreta, as Suas relações com o Pai e o Espírito Santo, introduzindo-os assim no mistério de Deus uno e trino. Ao terminar a Sua missão, promete-lhes o Espírito Santo, como guia seguro, no tempo da Sua ausência. Espírito de verdade, Ele manterá vivo o ensinamento de Jesus, através dos séculos; ele ajudará os discípulos a aprofundar a Revelação de Jesus, Palavra definitiva do Pai.

### Anunciaremos

**Anunciaremos o Teu reino Senhor!  
Teu reino Senhor, Teu reino.**

Reino de paz e Justiça,  
Reino de Vida e Verdade.

Reino de Amor e de Graça  
Reino que habita em nós.

Reino que sofre violência  
E que não é deste mundo.

Reino que já começou  
Reino que não terá fim.



### Cânticos

#### Sobre O Altar

Sobre o Altar vou colocar a minha oblação;  
Quanto nela houver se há-de converter  
em Jesus na Consagração.

Dou-Vos, Senhor, o meu amor na hóstia do Altar,  
E que tudo em mim suba a Vós, por fim,  
Para sempre se consagrar.

Pelo valor da Vossa dor na Imolação da Cruz,  
Infudi em nós mais amor por Vós,  
Ó Deus Redentor, bom Jesus.

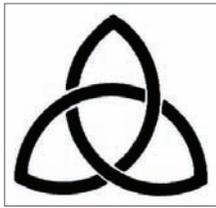
**Senhor Nós Temos Fome**

Senhor nós temos fome  
Senhor, nós temos sede  
Não uma fome de pão,  
Não uma sede de água  
São razões de viver o que nos falta!

De um mar ao outro mar,  
De um extremo ao outro extremo,  
Buscamos, Senhor, a Vossa Palavra,  
Mas não encontramos.

Ninguém nos fala de Ti,  
Ninguém nos pode ensinar;  
Queremos profetas que apontem caminhos  
Para nos guiarem.

Enquanto muitos se arrastam  
Na fome e no sofrimento  
Há outros que vivem no seu bem estar  
Como donos do mundo.



**Membros da Paróquia**

A nossa paróquia tem passado por uma grande transformação nos últimos anos. Muita gente já não vive em Toronto, mas porque se casaram aqui e aqui baptizaram um filho julgam que estão registados em Santa Maria. Se mudaram de direcção ou deixaram de vir aqui à Missa, devem frequentar a igreja mais perto da sua casa.

Se mudaram de direcção devem informar a paróquia.

**Batizados**

Para baptizar os seus filhos, os pais devem procurar fazê-lo na area aonde moram ou na igreja aonde vão aos domingos. Para batizar os seus filhos os pais devem praticar a sua fé e escolher para padrinhos católicos praticantes e confirmados. Por regra os padres não devem negar nunca o batismo, mas têm por razões pastorais, o direito de adiar o batismo.

**Ó Virgem Sacrossanta**

Ó, Virgem sacrossanta,  
Ó Virgem bela e pura,  
Oh, não não há candura,  
Que iguale o Teu candor!

De Luz do sol vestida, e estrelas coroada,  
Tu foste proclamada, o Lirio do Senhor!

**Intenções das Missas para esta Semana**

**Sábado dia 11 de Junho**

**5:00 pm.** Intentions of Rosalina Parale & Wilfredo Torres

**6:30 pm.** João Manuel Pereira de Estrela—Mike Pavão—  
Almas do purgatório—Joaquim e Maria Ferreira e Guilhermina Paulo

**Domingo dia 12 de Junho**

**8:30 am.** Agostinho e Beatriz da Mota

**10:00 am.** Comunidade — Virginia e Manuel dos Reis—José Carlos Silva—José Farias, pais, irmãos e familiares

**11:30 am.** Arlindo, Ilda & Richard Vicente—Luis dos Reis

**1:00 pm.** Manuel & Christine Lopes—50th Anniversary of João & Maria da Luz Botelho

**Segunda-Feira dia 13 de Junho**

**9:00 am.** João e Adelaide Gonçalves e familia

**6:00 pm.** Ildeberto Camara—Honour of St. Anthony

**Terça-Feira dia 14 de Junho**

**9:00 am.** Pais, sogros, cunhado e sobrinho de Agostinho da Silva

**6:00 pm.** Manuel e Maria Couto e familiares

**Quarta-Feira dia 15 de Junho**

**9:00 am.** Vittorio & Attilia Bettio

**6:00 pm.** Almas do purgatório—Maria, Artur e Luisa Cabral

**Quinta-Feira dia 16 de Junho**

**9:00 am.** Manuel de Amaral Morgado

**6:00 pm.** Pais, irmãos e familiares de Ernesto Correia

**Sexta-Feira dia 17 de Junho**

**9:00 am.** All souls in purgatory

**6:00 pm.** Miguel Medeiros, pais, sogros e familiares

**Sábado dia 18 de Junho**

**5:00 pm.** Mariano Machado—Monina Fajardo

**6:30 pm.** Fernando e Agrinoalda Camara



**LAKESIDE DISPOSAL**  
For all your Disposal & Excavation Services  
416-537-5373

**PORTUGAL AUTO GARAGE**  
Consertamos todas as marcas de carros • Temos serviço de Towing Se vier ate nos Ficara satisfeito  
Proprietario: John Vidal  
650 Dundas St. W. 416-603-1554



**EXACAIRE MECHANICAL SYSTEMS LTD.**  
REFRIGERACAO • AR CONDICIONADO  
AQUECIMENTO • MANUTENCAO • INSTALACAO  
300-24 NEW TORONTO ST. 416-703-2047  
LINHA DIRECTA: 416-896-9736

**André Marques**  
MANAGEMENT ACCOUNTANT  
CONTABILIDADE COMMERCIAL  
PAYROLL-REGISTOS DE FIRMAS  
INCOME TAXES -  
COMMERCIAL E INDIVIDUAL  
36 Park Lawn Rd. #5 416-538-3295

**Macedo Winery Limited**  
1381 Dufferin St. 416-535-0416  
**Downtown Winery Limited**  
30 Ossington Ave. 416-537-0416

*Europa*  
convention centre  
Take Out  
On-Site & Outside Catering  
1407 Dundas St. W. 416.534.5520  
7050 Bramalea Rd. 905.677.9100




**ST. MICHAEL'S COLLEGE SCHOOL**  
Under the direction of the Basilian Fathers  
Grades 7 to 12  
University preparatory  
**APPLYSMCS.COM**



**Vescio FUNERAL HOMES**  
Service  
The Vescio Family  
Vescio Funeral Home - Toronto Chapel  
2080 Dufferin Street 416-656-3332  
vesciofuneralhome.com  
Os melhores serviços funerários pelo melhor preço garantido.  
Pre-plan your funeral in our bright and modern family owned funeral home.



**FORSTAR INSURANCE BROKERS INC.**  
**Messias Soares**  
Account Executive  
AUTO • HOME COMMERCIAL • LIFE  
Insurance Products that fit all of your individual needs.  
Insurance is what I know.  
Service is what I do!  
416-803-1726  
messias@forstar.ca



24 HR Emergency Service  
• Specializing in drain clogs, frozen pipes, leaky pipes, backwater valves, water proofing, water service replacement & repair from 3/4" to 12" main, watermain repair, fire hydrant repairs & replacements  
• Backflow preventer installation & annual testing by certified backflow technician  
**Water Problem? Call Niagara!**  
[www.niagarawaterservices.com](http://www.niagarawaterservices.com)  
416-239-6000 or 416-231-2000  
info@niagarawaterservices.com

**LAWYERS**  
**Marcos Associates**  
**Advogados**  
Ao serviço da comunidade desde 1977  
**1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151**




**KIDS CODING**  
STEM School & Camps  
KidsCoding.ca

**ERVANÁRIA LAGOA AZUL FLORA UNIVERSAL INC.**  
Herbal Remedies • Teas  
Supplements • Cosmetics • Shampoos  
**Ana Barros**  
Technical Services, Health Adviser  
1461 Dundas St. W. 416.533.8907



**Queen West ANIMAL HOSPITAL**  
Wellness & Vaccination Programs, Medical, Surgical & Emergency Services,  
Now Magazine's Best Animal Hospital for 6 years!  
931 Queen St. W. 416-815-8387  
info@queenwestvets.com



Ultimate Realty Inc., Brokerage  
Independently Owned and Operated  
**Helen Fernandes - Sales Representative**  
Bus: 416-656-3500 Dir: 416-707-6445  
1192 St. Clair Ave. W. • [www.helenfernandes.com](http://www.helenfernandes.com)

**CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES**  
[www.catholic-cemeteries.com](http://www.catholic-cemeteries.com)  
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822  
Mount Hope Cemetery 416-483-4944  
Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467



**MATTHEW FERNANDES GROUP**

**YOUR TRUSTED REALTOR**  
  
@mathewfernandesgroup  
416-937-4510  
EU FALO PORTUGUES

**95 YEAR ANNIVERSARY**  
Established 1925  
**Cardinal FUNERAL HOMES LTD.**  
Jimmy and Andrew Cardinal  
4th Generation Owners  
[www.cardinalfuneralhomes.com](http://www.cardinalfuneralhomes.com)

**BATHURST CHAPEL**  
366 Bathurst St. 416-603-1444  
**ANNETTE CHAPEL**  
92 Annette St. 416-762-8141



**helmutt's PET SUPPLY**  
416-504-1265  
[www.helmuttspetsupply.ca](http://www.helmuttspetsupply.ca)  
865 Queen St W, Home Delivery

**JONES DESLAURIERS**  
INSURANCE MANAGEMENT INC.  
VIEIRA OFFICE  
201-55 Horner Ave 416-531-1146  
[VieiraOffice.com](http://VieiraOffice.com)  
**HOME AUTO COMMERCIAL LIFE**  
Providing innovative insurance solutions to the community for over 35 years.  
We represent over 15 major insurance companies.  
Trust a broker who understands your needs.  
Monday - Friday 9am-7pm Saturday 9am-3pm

**A.C. Cordeiro**  
DENTURIST  
MECÂNICO - DENTISTA  
1474 Dundas St. W. 416-533-5133

Call  
905-624-4422  
for this space